### Fact Sheet - Farsi

The Diaphragm



#### ديافراگم چيست؟

دیافراگم در پوش گنبدی شکل كوچك ساخته شده از سيليكون نازک است که خانم داخل واژن قرار می دهد تا ورودی رحم پوشیده شود.



### دیافراگم چگونه کار می کند؟

زمانی که همسر مذکر درون واژن در طول سکس انزال می کند، دیافراگم جلوی ورود اسپرم به داخل رحم را می گیرد. بعد از سکس دیافراگم باید شش ساعت دیگر در جایش بماند تا همه اسپرم ها بمیرند.

#### چقدر خوب کار می کند؟

دیافراگم بین ۸۸ تا ۹۴ ٪ موثر است. یعنی بین ۶ تا ۱۲ خانم از هر صد خانمی که در سال از این استفاده کرده است، ممکن است باردار شده باشد. تاثیر آن با کسب تجربه، استفاده دائم و جای گذاری مناسب دیافراگم، افز ایش می یابد.

### دیافراگم را چگونه استفاده می کنید؟

دیافراگم اندازه های مختلف دارد. مهم است که دیافراگمی را که اندازه شماست در کلینیک فامیلی پلنینگ یا توسط افر اد حرفه ای بهداشتی آموزش دیده انتخاب شود. دستورالعمل کامل در مورد چگونگی ورود و خروج دیافراگم در زمان جای گذاری ارائه داده خواهد شد.

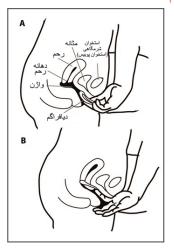
شما هر زمانی قبل از سکس می توانید دیافراگم را جای دهید اما باید تا شش ساعت بعد از سکس در جایش بماند. نباید بیشتر از ۳۰ ساعت در واژن بماند چون باعث سوزش و ترشحات واژن می شود. اگر در طول قاعدگی از دیافراگم استفاده شود، نباید بیشتر از شش ساعت در آنجا بماند چون که کمی ریسک سندر م شوک سمی وجود دارد.

بعد از استفاده، دیافراگم باید تمیز شده، آب کشیده، کاملا خشک شده و در جای خنک نگهداری شود.

#### وارد کردن و خارج کردن دیافراگم

تصویر ای. در حالیکه یک پایتان روی صندلی است بایستید یا چمباتمه بزنید و یا دراز بکشید.

کناره های ریم را بفشارید تا نازک شود و به درون واژن برود. دیافراگم رابایک دست بگیرید و بادست دیگر لب های ورودی واژن را باز کنید. دیافر اگم را تا آنجایی که می رود به درون بلغزانید، و به صورت شیب دار به پشت قسمت ریزتان بفرستید. قسمت جلوی ریم را پشت استخوان شرمگاهی بگذارید. انگشت اشاره را به درون واژن کرده و ببینید که آیا می توانید دهانه رحم را از



طریق دیافراگم احساس کنید. تقریبا مثل انتهای بینی احساس می شود. تصویر بی. برای در آوردن دیافراگم، انگشت خود را پشت ریم جلو گذاشته آن را به طرف پایین و بیرون بکشید.

### اگر فراموش كنم از آن استفاده كنم چه؟

اگر وقتی سکس داشتید فراموش کر دید از دیافر اگم استفاده کنید، یا فهمیدید كه ديافراگم صحيح سر جايش نبود، احتمال بارداري مي رود. قرص ضد بار داری اضطر اری در داروخانه ها موجود است. از آنها می شود تا ۱۲۰ ساعت پس از سکس بدون حفاظ استفاده کرد اما برای جوابگویی بهتر، باید سریعا از آنها استفاده کرد.

### عوارض جانبی ممکن و پیچیدگی های استفاده از دیافراگم

عوارض جانبی به ندرت پیش می آیند اما شامل افزایش عفونت مجاری ادر اری می باشد به ویژه در خانمهایی که سابقه عفونت مجاری ادر اری در گذشته داشته اند

### كتابفروشى | talkline 1300 658 886

clinical services & information (خدمات کلینیکی و اطلاعات) | education & training (آموزش و تربیت) (توسعه بين المللي) international development | (توسعه بين المللي) research

سازمان برنامه ریزی خانواده (فامیلی پلنینگ) ایالت نیو ساوث ولز یک سازمان غیر انتفاعی است که توسط وزارت بهداشت ایالت نیو ساوث ولز کمک مالی می شود.



### از کجا می توانید دیافراگم تهیه کنید؟

دیافراگم را می توانید از داروخانه تهیه کنید اما دیافراگم ها در اندازه های مختلف هستند پس باید به کلینیک فامیلی پلنینگ رفته یا از دکترتان بخواهید که سایز درست را برایتان اندازه کنند. زمانی که اندازه صحیح دیافراگم را برای شما میگیرند، اطمینان حاصل کنید که به شما نشان دهند چگونه آن را وارد کنید، چک کنید که موقعیت آن درست است و بیرون بیاورید. باید در کلینیک تمرین کنید تا پرستار یا دکتر در صورت مشکل بتواند به شما کمک کند.

پس از هر بادراری (حتی اگر فقط چند هفته باردار بودید)، و اگر ۳ کیلو یا بیشتر تغییر وزن دادید باید برای دیافراگم دوباره اندازه گیری بشوید.

#### جهت اطلاعات بيشتر

- با خط تلفن فامیلی پلنینگ ایالت نیو ساوث ولز شماره ۴۵۸۸۸۶ تماس و یا به این تارنما بروید www.fpnsw.org.au/talkline
  - ان آر اس (برای افراد ناشنوا) ۱۳۳۶۷۷
- یا به نزدیک ترین کلینیک فامیلی پلنینگ () مراجعه کنید (Family Planning)

#### كتابفروشى | www.fpnsw.org.au | talkline 1300 658 886

clinical services & information (خدمات کلینیکی و اطلاعات) | education & training (آموزش و تربیت) research (تحقیق) | international development (تحقیق) |

سازمان برنامه ریزی خانواده (فامیلی پلنینگ) ایالت نیو ساوث ولز یک سازمان غیر انتفاعی است که توسط وزارت بهداشت ایالت نیو ساوث ولز کمک مالی می شود.



### Fact Sheet - English

## THE DIAPHRAGM



#### What Is A Diaphragm?

A diaphragm is a small shallow dome of thin silicone that a woman places inside her vagina to cover the entrance to the uterus (womb).



#### **How Does The Diaphragm Work?**

When the male partner ejaculates inside the vagina during intercourse, the diaphragm prevents the sperm getting into the uterus. After intercourse the diaphragm must be left in place for a further six hours during which time any sperm in the vagina die.

#### **How Well Does It Work?**

The diaphragm is 88-94% effective. This means that between 6 and 12 out of every 100 women who use this method for a year may become pregnant. The effectiveness increases with experience, consistent use and correct fitting of the diaphragm.

#### How Do You Use A Diaphragm?

Diaphragms come in different sizes. It is important to be fitted for one that suits you, at a Family Planning clinic or by other trained health professionals. Complete instructions on how to insert and remove the diaphragm will be provided at the time of fitting.

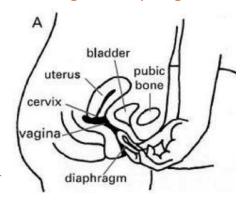
You can insert a diaphragm any time before you have sex but it must be left in place for at least six hours after intercourse. It should not be left in the vagina for more than 30 hours as this may lead to vaginal irritation and discharge. If the diaphragm is used during menstruation, it should not be left in place for longer than six hours because of the small risk of toxic shock syndrome.

After use, the diaphragm should be cleaned, rinsed, dried thoroughly and stored in a cool place.

#### **Inserting And Removing The Diaphragm**

Figure A. Stand with one foot on a chair, or squat, or lie down.

Squeeze the sides of the rim so that the diaphragm is narrow enough to slide into your vagina. Hold the



diaphragm in one hand and spread apart the vaginal lips at the entrance to your vagina with the other hand. Slide the diaphragm in as far as it will go, slanting it towards the small of your back. Tuck the front rim up behind the pubic bone.

Reach into your vagina with your index finger and check that you can feel your cervix through the diaphragm. It will feel a bit like the end of your nose.

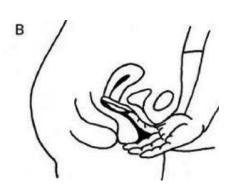


Figure B. To remove the diaphragm put your finger behind the front rim and pull it down and out.

### What If You Forget To Use It?

If you forget to use your diaphragm when you have sex, or you find that the diaphragm was not properly in place, or there is a hole in it, there is a chance you could

#### www.fpnsw.org.au | talkline 1300 658 886 | bookshop

 $\label{lem:clinical services & information | education \& training | research | international development \\ \textit{Family Planning NSW} is a not-for-profit organisation funded by the NSW Ministry of Health \\ \\$ 





get pregnant. Emergency contraceptive pills (ECP) are available at pharmacies. They can be taken up to 120 hours after unprotected sex but they work better the sooner they are taken.

# Possible Side Effects Or Complications Of Using A Diaphragm

Side effects are rare but may include an increase in urinary tract infections, particularly in women with a history of urinary tract infections in the past.

#### Where Can You Get A Diaphragm?

You can buy a diaphragm from a pharmacy, but diaphragms come in different sizes, so you need to go to a Family Planning clinic or your doctor to be fitted for your correct size. When you are fitted for a diaphragm make sure you are shown how to insert it, check it is in the correct position, and remove it. You should practise doing this in the clinic so that the nurse or doctor can help if you have any problems.

You should be re-fitted for a diaphragm after any pregnancy (even if it only lasts for a few weeks), and if your weight changes by 3kg or more.

#### For Further Information

- Contact the Family Planning NSW Talkline on 1300 658 886 or go to www.fpnsw.org.au/talkline
- NRS (for deaf) 133 677
- Or visit your nearest Family Planning clinic

Reviewed: June 2014 | FPNSW 06/14

The information in this Factsheet has been provided for educational purposes only. Family Planning NSW has taken every care to ensure that the information is accurate and up-to-date at the time of publication. Individuals concerned about any personal reproductive or sexual health issue are encouraged to seek advice and assistance from their health care provider or visit an Family Planning NSW clinic.



 $\label{lem:clinical services & information | education \& training | research | international development \\ \textit{Family Planning NSW} is a not-for-profit organisation funded by the NSW Ministry of Health \\ \\$ 

